

SOSIALURIN

Prentamiðjan & Høggubreyt
d.f. 1828

Blasfjörð:
Vim Sørensen, (ábyrgd)
d.f. 5479 — Klakksvík
Jákup Lindenskov
d.f. 2209 — Tórshavn

Ferðaflutningur

TAD skerst ikki burtur, at tað eru fleiri og fleiri sum koma eftir tí, sum javnaðarflokkurin áhaldandi hevur drigið fram, á tingi, í blaðnum og í talu, at um vit samskipa okkum, tí givið er tað, at hollasta og besta leiðin er tann, ið kann geva okkum so óðyra útgerð til landið, sum fáast kann, bæði á ein og annan hátt. Hetta gerst sjálvsagt einans, um vit lyfta í felag.

BURTUR við sundurlýðinum, samfelagsins besta eigur at vera aðalmálið, og verður altíð stevna Javnaðarflokksins. Og metur flokkurin at tað er best, at landið tekur sær av einum máli, so gongur flokkurin heilur og uttan dvøl inn fyri honum.

EITT nógv umrøtt mál í hesum tíðum er júst ferðasambandið, eftir sjónum ella gjøgnum luftina. Flokkurin hevur her gingið inn fyri at lögtingið skal vera við til at skipa ferðsluna. Tað er út frá tí sjónarmiði, at henda uppgávan best gagnar samfelagnum á henda hátt.

TAD er dapurt at siggja hvussu gongur við ferðasiglingini millum londini, og enn daprari er at hugsa sær, at tey bæði skipafeløgini, sum røkt hava hesa sigling nú fullkomuliga geva skarvin yvir, og lata standa til, og vit kunnu næstan siga, uttan at lögting og landsstýri er eftirspurt meira enn tað, at ætlanir hava verið lagdar fyri ting og landsstýri, framtíðarmusikkur.

NÚ stendur flúgvingin fyri durum. Føroyingar hava nú útspælið, men verður tað eitt sameint ting, sum tekur støðu til hetta mál, sum møguliga er einasta ferðasambandið úteftir fyri framtíðina av týðningi, so er tað avgjørt ein skylda hjá lögtinginum at taka sær av hesum.

MEN annar spurningurin er eisini hann, um tað ikki nú fer at vera avgerandi neyðugt at lögtingið av álvara tekur ferðsluspurningin til viðgerðar. Lögting og landsstýri hava í hesum tíðum lagt so stóran pening í samferðsluna, bæði til lands og til sjós, at tað má vera ein sjálvsegd fylgja, at tað almenna samstundis fer at leggja hovar í blot, og tekur sær av at fáa ferðsluna í eina fasta og regluliga legu. Og hvi ikki eisini taka ferðsluna úteftir?

TAD sær ið hvussu er soleiðis út í dag, at einasti farbari vegurin er hann, at lögtingið eisini tekur sær av hesum — og tað ongantið ov skjótt.

Norðoya Sparikassi

telefon 5360 — stovnaður 1919 — telefon 5360

Renta av innistandandi peningi:

6 mánaða uppsøgn	6 1/2 % p. a.
3 mánaða uppsøgn	5 1/2 % p. a.
vanlig konti	4 % p. a.
kekk-konti	2 % p. a.

Avgreiðslutíð:

vanligir gerandisdagar kl. 10-12 og kl. 13.30-15.30
og leygardag kl. 10-12.30.

Deildir:

Leirvíkar Sparikassi telefon 70

Avgreiðslutíð: týsdag og friggjadag kl. 15.30-17.00.

Sparikassin í Norðdepji telefon 30

Avgreiðslutíð: týsdag og hósdag kl. 15-16.30

Vit hava altíð á goymslu
alt tilfar til

**blikksmið
sanitet
hitaverk**

DEMICH

Tlf. 1072 - Tórshavn

Verður sent um
alt landið



FØROYA SPARIKASSI

Stovnaður 1832

Av innsettum peningi verður renta latin
á henda hátt:

6 mánaða uppsøgn	5 1/2 % p. a.
3 mánaða uppsøgn	4 1/2 % p. a.
Uttan uppsøgn	3 1/4 % p. a.
Kekkk-konti	1 1/2 % p. a.

Opin hvønn dag kl. 10-12³⁰ og 14-15³⁰
Leygardag kl. 9³⁰-12
Telefon 1400

Deild:
NORÐSTREYMOYAR SPARIKASSI
VESTMANNA — Telefon 93

Opin mánadag kl. 4-6, týsdag, mikudag
og hósdag 10-12 og 2-4, friggjadag kl. 4-6
og leygardag kl. 10-12.

Vøggugávur

Hvørt nýføtt barn í Føroyum fær frá
sparikassanum í føðingargávu eina

SPARIKASSABÓK UPPÁ 10 KR.

Henda vøggugáva verður eftir ynski
foreldranna insett í:

FØROYA SPARIKASSA
NORÐOYA SPARIKASSA ella
SUÐUROYAR SPARIKASSA

Skúlasparing við sparimerkjum

— SPARIÐ Í SPARIKASSUNUM —

Farið er undir nýtt tryggingartiltak

frítíðarvanlukkutrygging

sum uppiskoyti til ótvungna persónliga vanlukkutrygging.

Frítíðarvanlukkutrygging umfatar vanlukkutílbúðir, ið henda uttan fyri arbeidstíð og -stað, t.v.s. í frítíðini.

Hava tygum ótvungna persónliga vanlukkutrygging og hesa nýggju frítíðarvanlukkutryggingina, eru tygum tryggjaður móti vanlukkutílbúði samdøgrið runt.

Allir upplýsingar fáast við at venda sær til



Føroya Vanlukkutrygging SF.

Postbox 59 . Tlf. 1466 . Tórshavn.

Spinnið í Gøtu

tygum fáa gott tógv, og skjóta avgreiðslu.

Vit keypa óvaskaða og vaskaða ull og selja øll sløg av
føroyskum tógvi.

TØTINGARVIRKIÐ

v/ Ólavur Gregersen — tlf. 20 í Gøtu

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINT PROE UK

Tryggingarsambandið FØROYAR

Føroya Kríggstrygging	Tlf. 1090
Føroya Sjóvátrygging	- 1090
Føroya Brunatrygging	- 1098
Føroya Vanlukkutrygging	- 1466

Vit tryggja:

Bátar, skip, vörur, hús, innbúgv, akfør o. a.

Føroyingar elga at tryggja í landsins egnu trygging.

LESID SOSIALIN

